

V C
4254



RELATION





DEN 27. Maij. 6. Junij ist vnser Armee abermal auf gebrochen / sich vmb Zothenberg herum befunden / (vnd nach dem sie zuvor Kloster Heinrichaw eingenommen / vnd statlichen Bo-
rath an allerhand vivers dorinnen befunden) den Feind / welcher hinter Münsterberg vnd desselben starcken Passes gesteckt / mit schmerzen gesucht / der hat sich aber anders nicht als nur einzliche Tropfenweise sehen lassen / da dann zwischen den vnserigen vnd Grabaten viel Scharmützirens vorgegangen / vnd der Feind immer den kützern gezogen / folgend den 28. Maij 7. Junij hat sich der Feind etwas stercker spühren lassen / vnd hat man in der höhe sehen können / wie derselbe hinter einem grossen Berge auch in voller Pataglia gehalten / welches vnserm Volck ein hertzliche freude gewesen / vnd nicht anders gemeinet / der Tanz würde angehen / vnd sie mit einander schlagen müssen / darzu auch alles ganz muttig gewesen / zu diesen ende auch die Stück pflanzen wollen / vnd sich die ganze Armee vom Berge herunter in Thal begeben / so da stracks auff den Feind zugegangen vnd mit etlich 1000 Mann so vor dem Berge (als des Feindes Volck) in scharmütziren

ein anfang gemacht welches noch besser daher gangen/
wenn nicht ein Paß oder Wasser darzwischen gewesen.

In dem solches also vorgelauffen / hat sich à parte des
Feindes der Herr Tirkly nebens einem Trompeten presens
tirt / im nahmen des Wallensteiners / suchende / das vn-
ser Herr General zu ihm ins Läger kommen / vnd wich-
tiger sachen wegen sich mit iune vnterreden möchte / welches
es aber vor dismal abgeschlagen / kurz hernach kommet
Tirkly zum andern mal / helt viel instendiger vmb die
mündliche communication an / weil dem gantzen Röm-
schen Reiche daran gelegen / so da entlich bewilliget / vnd
wol besagter General Leutenant nebens Obr. Burgdorff
vnd Herr von Feld sich hinüber begaben / allda sie in einem
Gezette (bey sein des Obr. Gallas vnd Illo) heimlich
tractiret.

Was nun dasselbe eigentlich gewesen / halte ich nicht
darvor / das es so bald einen jeden offenbaret worden /
wie zwar eine Relation beyligender gestalt herum getra-
gen wird / dieses aber ist nicht ohne / das Wallensteiner
den schein nach gute Friedensmittel vorgeschlagen haben
soll / das sich männiglich darüber verayndert / vnd ist
von den 29. May. 8. Junij bis auff den 12. 22 Junij zwar
ein Stillstand außgeblissen / aber doch darneben erinnert
worden / dem Feind nicht zuviel zu trawen / nichts desto
weniger gehen beyde Armeen wieder zurück in ihre alten
Quart

Quartier / vnd ist der lange Bisthumb zu Chur Sachsen/
Obr. Burgsdorff zu Chur Brandenburg vnd Herr
Mansfeld nach Pommern zum Oxensirn alsobald mit
dem Friedens Puncten geschicket worden / hiervon wird
nun wie leichtlich zuachten unterschiedlich discurreret in
gemein wird es vonden verstandigen vor ein nützlich gut
Werck gehalten / wie wol aber unsere vornemsten St.
vnd artolery anhero wieder nach Breslaw bracht / so vor
siehet man sich doch nichts desto weniger mit aller notturfft
gar wol / inmassenden zu abholung Pulver Pley vnd Luno
ten in die 20. Wagen nach Dresden geschicket / den Sol
daten gefellet disz thun nicht / weil sie gute Beute zubekomen
verhoffet / etliche aber sagen das nichts als Hunger vnd
Kummer bey des Feindes Volck sey / wie den ihrer viel ins
Läger kommen / vnd von Marckedenern Essen vnd Trin
cken holen wollen / mit hoher beherwerung / das ihrer viel
in 8. Tagen nicht ein bißten Brot gesehen / so seind auch
die meisten gefangenen (noch vor dem anstand) dem Feinde
weil es nur wie Kinder vnd Lumpich Volck gewesen / wie
der zu geschicket worden mit vermeldung / wenn er fechten
wolte solle er Soldaten vnd nicht Jungen schicken.

Disz ist die warheit / das Wallensteiner ausdrücklich
zu vnserm General gesaget / er dörffte nicht dencken / das

er

er mit ihme schlagen wolte / dann er wol wüßte / das wir
schönes vnd hertzhafftiges Volck hetten / ingegen aber wolte
er die vnfrigen durch seine Grabaten wol dermassen
strapuziren vnd in dem Gebürge sich so lange auffhalten /
biß wir der sachen müde vnd vns selber contumireten /
vnd das ist eben das Nürnbergische stratagema.

Bericht.

Was zwischen den Kayf. Chur S. Brandenburg vnd
Schwedischen Armeen den 6. Junii 1633. wegen
des 14. täglichen Stillstandes vor
gelauffen.

Dennehesten Montag als den 6. Junii vmb 3. Uhr
haben sich die Evangelischen Armeen auff einen
Berglein Präsentiret / dargegen sich die Käyserl.
gleichfals in Pataglia gestelt / zwischen Hensdorff vnd lan-
gen Dels. Als nun die Käys. auff diese zugangen / seind
sie auch aus ihrem Vorthail vom Berglein herunter auff
die Käys. gerücket / darzwischen aber ein Paß gewesen / das
kein theil zum andern kommen können / inmittels ist von bey-
den theilen gegen einander scharmüßiret / vnser theils
aber nicht viel beschädiget worden / auffer ein Sächs. Obr.
Wachmeister / welcher durch den Leib bis wieder an die
Haudt so auffgebrochen / geschossen / vnd ihme die Kugel
vollenst aus geschnitten worden / bald aber wieder auff
Pferd gesessen vnd darvon geritten.

Beÿ wehrenden Scharmüßel hat General Lieutenant
Arn

Arnhem auff begehren des Wallenstein / zu ihm auff ein
unterredung hinüber kommen / welches er aber gantz abge-
schlagen biß der Gr. Tertzky herüber kommen / mit dem
Gen. Leutenant gessen / vnd ungeachtet es schwer zugan-
gen / ihn doch dahin disponiret / das er neben den Obr.
Borgsdorff vnd Herren von Fels zu dem Gen. hinüber
geritten / da den der Wallenstein wider ihn angefangē / dem
nach es seinem Käys. vnd Fürst. des Reichs nunmehr an
mitteln fehlen wolte / den Krieg ferner zu Continuiren auch
bey Gott nicht verantwortlich mehr Christenblut zuver-
giessen / als wolte er einen solchen Friede schliessen helffen /
bey welchem die jenigen Puncta allein so sie selber vorschla-
gen würden / eingegangen werden solten / hat auch hierzu
selber / die nachfolgenden Puncta vorzuschlagen an-
gefangen.

1. Das in den ganken Röm. Reich ein allgemei-
ner durchgehender Friede solle geschlossen vnd getroffen
werden.

2. Das alle die Religion manniglich freyge-
lassen / vnd vnturbiret verbleiben soll.

3. Das alle vnd jede so von den ihrigen verjagt
vnd vertrieben worden / gänzlich restituiret vnd eingesetzt
et werden sollen.

4. Das die Cron Schweden sintemal dieselbe
zu rettung der Deutschen libertet / vnd wieder erlangung
der

den Religion vñnd Propphan Friedens mercklich vñnd hohe
Spesen / auff gewendet / mit ansehnlichen Dertern vñnd
recompens contentiret werden soll / sondern auch wieder
alle vñnd jede so ermelte Gron zu Offendiren gesonnen
Manuteniren helffen sollen.

Hierauff hat Obr. Borghsdorff excipiret es weh-
re aber nichts gewüschters als wenn ein guter Friede
könnte getroffen werden / weil aber das einige fundament/
dergleichen contractus auff trew vñnd glauben bestünde/
hingegen aber no:risch vñnd Weltkindung / das von
Cathol. seyen ganz vor keine Sünde geachtet wenn
den Evangelischen versprechen zu wieder / was einmal
zugesaget worden / retractiret werde / vñnd also die
Evangelischen von den Catholischen sich keiner bestendi-
gen versicherung zugetrösten dörrften / hat der General
Wallenstein geantwortet / will denn der Herr die Catho-
lichen von den Evangelischen so gar ausschliessen.

Welchen der Obr. Borcksdorff wieder geantwort-
et / er meine nicht die alte Cathol. mit denen man vor dies-
ser Zeit wol friedlich leben können / sondern nur die Jesu-
iter / welche offentlich statuiren / das den Kähern kein
glaube zuhalten sey.

Worauff der Gen. Wallenstein gesagt / Gottschent
weiß der Herr nicht / wie ich den Jesuitem den Hundes-
füts

und hohe
tern und
h wieder
gesonnen

es weh
er Friede
damene/
estände/
das von
et wenn
einmal
also die
bestendi
General
Cathol

1.
antwort
n vor die
die Jesu
bern kein

botischent
Hundes
füts

füttern so Feind bin / ich wolte daß der Teufel die Hundes
fütter langst geholet hette / vnd ich wil die Hundesfütter al
le an dem Reich vnd zum Teufel jagen / Item er bezeuge es
mit Gott / so war er wünscheten thät: e ein Kind Gottes zu
seyn / Ja das Gott kein theil an seiner Selen haben solte /
wenn ers ändert in seinen Herzen meinete / als die Worte
lauteten / vnd wil der Kaiser nicht friede machen vnd die
zusage halten / so wil ich ihn wol darzubringen. Der Bey
erfürst / hat das Spiel angefangen / ich wil ihme keinen assis
stentz leisten / wolte daß die Herrn sein ganzes Land abes
reit dermassen ruiniret hätten / dz weder Henne noch Haan
noch einiger Mensch mehr darinne wehr / vnd wolte daß er
längst todt wehre / wil er nicht friede machen / so sie wil ich
ihn selbst bekriegen helfen / denn ich wil einen ehrlichen / auf
richtigen Friede in Reichstifften / vnd nochmals mit beyder
ley Armeen gegen den Türcken gehen / vnd den Hundesfut
alles wider nehmen / was er von Europa entzogen. Als sie
von einander gezogen / hat Gen. Leutenant alle diese Punc
ta auff's Papier gebracht / ihme Herr Gen. Wallenstein
wider hienüber geschicket / mit vermeldung / er wolte hiermit
Zhr. Fürstl. Gn. die mündlichen Proponirten Friedens
Puncta schriftlich zum ersche zu geschickt haben / ob etwas
oder der ander von ihme nicht recht wehre verstanden wor
den / damit sie selbe noch dero belieben emendiren davon ab
oder zuthun könnte. Auf dieses hat der Gen. Wallenstein ih
me

B

me

me wider zuentsieten lassen / es wehren alle diese Puncta
also abgefasset / wie sie von ihme an vnd vorbracht / wüste
darinn nichts das geringste zuverndern / wolte auch den
Herrn General Leutenant frehgestellt haben / was er et-
wa noch mehres dabey zuerinnern vnd darzu zusetzen ver-
meine etc.

DEn andern Tag hernach als den 7. ditz / seind ihr
hoch Fürsliche Durchleuchtigkeit Herzog Ulrichs
zu Holstein / Zu den General Wallenstein hinüber
geritten / vnd von ihme hoch respectiret worden also auch /
das weil hochgedachter Prinz der Grabaten / so wol affec-
tioniret / das er stets mit ihnen zu hantiret begehret / Als
hat der General Wallenstein perspasso 2. Tropfen Gra-
baten mit einander scharschiren lassen / das sie auff einan-
der Feuer gegeben / vnd die Standarten einander nehmen
müssen / worüber erliche todt blieben / auch des Prinzen
von Holstein Lackey vndersehens einen Schuß be-
kommen / vnd dorüber Todes ver-
blichen.

Breslaw 18 Junii.

Der Anstand wird künfftige Mittwoch ein end ne-
men / vnd außm Friede bald wider Krieg werden / die
Stück so von der Armee auffn Thum anhero gebracht
worden /

worden/werden wider auffgeladen/auffn Montag soll im
Brigischen alda sich die ganze Evangelische Armee be-
findn/General Rendezvous gehalten werden/

Dieser Tagen seind etliche Wagen so Wallenstein
herein geschicket vnd viel sachen einkauffen lassen / als sie
wider zur Armee gewolt/gantz geplündert / auch einen Key-
serl. Stück Hauptmann darbey erschossen/es seind viel
Keyserl. Officierer hier/wie sie wider zu ihrer Armee
kommen / giebt die zeit.



Puncta
/ wüste
uch den
s er et
zen vers
eind ihr
Blicks
hinüber
so auch/
ol affec-
ret/Als
en Gra-
ff einan-
nehmen
Prinzen
ß bes
n end nes
den / die
gebracht
worden/

Q 24257

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of a letter or document.



Handwritten initials or a mark in the bottom right corner, possibly 'me'.



Handwritten text on a strip of paper, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the strip.

Handwritten blue ink mark, possibly "me".

Handwritten blue ink mark, possibly "Vb17".

ULB Halle 3
004 821 173



H. 33 = 1, 13

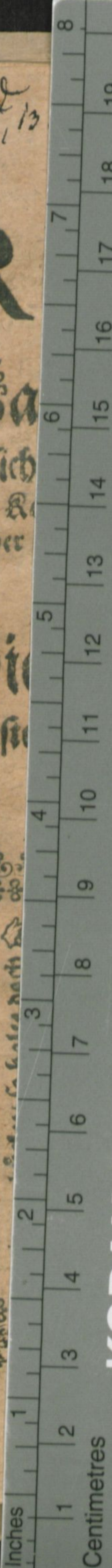
R

Wa

hero sich
en/die R
ander

Die

lenste



KODAK Color Control Patches

Kodak
LICENSED PRODUCT

© The Tiffen Company, 2000

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



ON,

ii biß an

eyderseits Arme
schwedische an ein
land auff 14 Tage
den,

a so Wal.

arben vor aller
worden.

XXXIII.

an gleich wie das
ch ä im polirest/
neben dich/
gerewen
ver. 9. quia
von ipm as goq
soe an einem Spiegel/
so bleibt er do
demem D
Also lest er auch
/ 13301 129101 129101 129101

